

**L'hon. M. Olson:** Monsieur l'Orateur, je ne puis préciser l'écart. Il s'agit évidemment d'opinions, mais certaines instances allaient jusqu'à fixer le prix intérieur du blé à \$2.95 le boisseau, soit \$1 de plus que le prix minimum fixé par l'Arrangement international sur les céréales.

### LE COMMERCE EXTÉRIEUR

#### LE BLÉ—LES MESURES SPÉCIALES POUR ACTIVER LES VENTES

**L'hon. Robert L. Stanfield (leader de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, étant donné que les documents budgétaires indiquent une baisse probable cette année, des ventes de blé, j'aimerais demander au ministre des Finances s'il compte sur une décision rapide concernant les mesures spéciales destinées à aider le producteur de blé de l'Ouest, et en particulier si nous pouvons compter sur une réponse quelconque du ministre lorsqu'il prononcera son discours budgétaire.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, les décisions du gouvernement sont signalées à la Chambre selon le processus habituel.

### L'AGRICULTURE

#### LA MISE EN ŒUVRE DES RECOMMANDATIONS DE LA FÉDÉRATION

**M. John Burton (Regina-Est):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au ministre de l'Agriculture. Le ministre fera-t-il connaître la politique du gouvernement et présentera-t-il, avant le congé d'été, les mesures nécessaires pour répondre aux instances de la Fédération canadienne des agriculteurs et les recommandations du comité de l'agriculture de la Chambre.

**L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, comme on l'a dit, les déclarations concernant la politique du gouvernement seront faites selon le processus habituel.

### QUESTION POSÉE AU CABINET

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Comme le Beatle John Lennon a démontré bien clairement dans ses écrits, ses paroles et ses actes, ses théories sur la guerre et la paix et étant donné son prestige sur ce point dans un vaste secteur de la communauté internationale...

**Des voix:** Oh, oh!

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

**M. Nystrom:** ...le ministre propose-t-il de s'entretenir avec M. Lennon durant son séjour au Canada?

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** Le député pourra reprendre son sujet à dix heures ce soir.

**L'hon. M. Hees:** Au lit avec John Lennon à dix heures.

### RADIO-CANADA

#### L'AMÉRICANISATION DES PROGRAMMES

**L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État. A-t-il reçu des plaintes de l'industrie cinématographique canadienne au sujet de l'américanisation croissante des programmes de Radio-Canada? Si oui, voudrait-il en discuter avec le président de Radio-Canada et faire rapport à la Chambre?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Monsieur l'Orateur, je ne me souviens pas de représentations récentes de l'industrie du film à ce sujet, mais il se peut que certaines soient parvenues au ministère très récemment. C'est là une question dont j'ai déjà discuté avec le président de la Société Radio-Canada, et dont j'ai l'intention de discuter encore.

[Traduction]

**L'hon. M. Dinsdale:** Le secrétaire d'État voudrait-il en discuter avec le président du comité de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts en vue de soumettre la question à l'examen de ce comité?

[Français]

**L'hon. M. Pelletier:** Monsieur l'Orateur, si ce n'est pas contraire à la procédure de la Chambre de déférer une question de la sorte je n'y vois pas personnellement d'objection. Il faudra que je consulte le président du comité.

[Traduction]

### LA CONSTRUCTION MARITIME

#### COLLINGWOOD (ONT.)—LA PROTECTION DES EMPLOIS

**M. P. V. Noble (Grey-Simcoe):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser cette question-ci au premier ministre. A-t-il reçu un télégramme du conseil municipal de Collingwood exprimant une vive inquiétude au sujet de la situation de l'industrie de la construction navale qui emploie 900 habitants de cette collectivité? Le gouvernement partage-t-il cette inquiétude et a-t-il des projets ou des suggestions pour protéger les emplois de ces gens?